

John M. Bennett

EL RESUEÑO

alter/nativas

EL RESUEÑO

© John M. Bennett, 2013

alter/nativas

I.S.S.N. 2168-8451

www.alternativas.osu.edu

2014



EL RESUEÑO

John M. Bennett

A todos los poetas y artistas del
Mundial Poético de Montevideo

Montevideo y Las Flores, Uruguay
Noviembre de 2013

the shoe

plunging bebefore ener
vato clchattering in el
bar de poetas mar
marrón con lúmen
rojo con lo que eses
cribe con su sosombra
arbmosos negra((

argen

the shirt

laávase la mano
mmano mío corner of
the 'leg hissing on yr
shoulder what you totouched
'fflavored ,outer shelf
,pplenitud del cecentro
where ,fofoco inin
formato ,risueño
como agua

aaguaaa ,y ffin de t
ierrrr *a*

la cacasa

la caca la casa la caca la casa
la caca la casa la caca la casa
la caca la casa la caca la casa
la caca la casa la caca la casa
la caca la casa la caca la casa
la caca la cloaca la casa la cloaca
la caca la cloaca la casa la cloaca
la caca la cloaca la casa la cloaca
la caca la cloaca la casa la cloaca
la caca la cloaca la casa la cloaca
la casa la cloaca la casa la cloaca
la casa la cloaca la casa la cloaca
la casa la cloaca la casa la cloaca
la casa la cloaca la casa la cloaca

la sordenda

senda sorda senda sorda
senda sorda senda sorda
senda sorda senda sorda
senda sorda senda sorda
senda sorda senda sorda
senda gorda senda gorda
senda gorda senda gorda
senda gorda senda gorda
senda gorda senda gorda
senda gorda senda gorda
senda morta senda morta
senda mortal senda mortífera
senda muerte senda muerte
senda muerte senda muerte
senda muerte senda muerta
que en la acera me acecha

el zapato

h ay rooster en la combi
como y como ,tan fu
erte la cagadera de
carpinchos yo ,que nada
dije toward a cacafé
con visa catedralítica)y
paralizítica(en la ahcera
huna mhoneda hhay y huna
colillha un lhabpiz y la
trueca de papalapbras
que me define indefinido
*))la cacarea en el patio
de atrás una fuente es
,y una pregunta ,y el
pie de las voces que me
quedan*

el culo

tuerca invisible de tu
vistazo infértil madre
del ololvido de que me a
a cuerdo per per fecta
mente de algas cucubierta
o apbierta ,abceso ,ab
,ejecto como fufúnebre
la ririsa ,con totornillo y
aaguacate ,con jajaspirina
y una llama mimínima te
veo con una playa de toto
stones con un bloqueque de
hahabitación dedoderritién
dose con una oola es
pipiral que veveo sin
vivista salilida *de mi*
boboca del año papasado

the cut

nnaddaa ssupe ,whwhat
lleg crcrumpled en el
chochorizo de la mamadrugada
- bruma invisible colillas en
el ppasto llungish dribbping
en mi ppantalondulado
- *y aabrí el lipbro* -
leí la ppluma indetinta
que ,...o dedesaparece...

(with a sandwich in my socks(((

la comida

lunarda ,silencio del gargoteo
del ttecho en ,el ,pupulmón
la ,pupupila “donde” me ví
el ojojo ,duduplicacado ,co
mo papágina transparenente
es un tutunel sin ttunel
es ,pplurilabial ,conenejero
,puerco pueríl ,nunube ilu
luminada y un suéter de
mamangueras tejido

...al principio ,el piso...

the curb

where the leg ate the
osteoforkation so I
wondered off so I ...comía
las plumácidas las tentac
ulaciones de mi andar
...agüita ,esto rnudo ,swi
mminggs for the fat lake
)entuerto “soy” ni soy ,una
cataractivo ,sibilinear(
donde dónde donde dónde

¿

?

camino
de

d_e**d**_{os}

*...desde un fósforo hasta una aspirina,
desde un par de zapatos hasta un aguacate...
- Leonardo Padura*

the sun

in the shirt a seeping eye a
forkus in the shirt un peine
y la tela del aire in the
shirt una maceta tu mas
careta de aspirina in the
shirt el viento de cerillos
y una camisa in the shirt
un árbol ahogado y un
ticket chamuscado in
the shirt your leg your gel
de cabellera in your sh
irt a nube and a table
where the pages crumple
and the words are ants
drying in your armpits

el viento

no mismo da ,ni lajas ni
calcetines ni el botón en
el escusado perdido fu
erza del túnel bajo el
lavabo donde te toqué la
or ejeja ¿me escucuchas?
¿me comes el ananillo?
el fuego el paracetamol el
zapato la piedra verde en
su boca)*lengua atrat*
rofiada(((((((donde el
mismo río se da la vu
vuvuelta

esttornado ,y las momoscas
se van * * * * * * *

el conejo

ni bobo ni luctífero ni
...es er e ni trotonado
esentoy esniencia esnul
encia ...pajajarito debajo
de la mesa cralítica wh
ere my shudders folded
ornitológicamente y ...cas
cascada ,pared ,hoja de vi d
rio and I wallet in the
after flow dedeinteligentado

...dedo fofo e iluminado...

...concha...
- Pablo Neruda

la sopa

rat o hostigado **P**

L

U

M

A

desenfoco ,bombilla aren
.e.s.c.o. y te veo el riñ
ón iliterario ,vuelo y un
líquido oosscuurrrooo

OCOFOCOFOFO

*...sideral...
- Roberto Bolaño*

the stick

innotado inmascado ...ful
ano de pal indromo omor
dni ,pensactiva)“sure”(
y me perdí el peso del
sur rastreado en el café
en el suéter en la
con vicción de la máscara
rurutilante)pesantez ,ven
tanal ,tunelicto ...y me
saco el espagüetti del
ojo orondo y casi siempre
d o r m i d o

...flop...
- George Herbert

the flood

should shape should ,ah
NOT col lapse or
ahh ahk craw ling torn
ward fast the dung ttowel
slslapping in the wwind
.lung form ,or whine so
wide ,ash and flag ,“the”

trenza deliberante **A**
lucinante y en la papágina
que lamo lo mmismo da
,un conejo de hule en el
escusado se ríe y yo
,yo sé *exexactamente*
lo que no diré no nunca

...restivo...
- Roberto Bolaño

la hoja

runa ,tlatonih ,running
oonn the vidrio intonso
,tu mirada de lupa nar
cótica saw the sea n the
see n the C speaking
wwaves on the chair the
papaper totowels tell
all it's nothing .what
seed ss foaming in the
underwear ,likes my
gland hole ,it's where
the chopping frying th
rowing at the wall yr
sot sweater's rolled ,im
placable y futilitario

...shining, and hammered...
- H. P. Lovecraft

the neck

SH
ade

so pa co ag
ululada

eeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee

rgónico
rgoteado

rmulado

osoy

the shut

H
oja

'la'

ddo de
*UÑ*_{a a a}

)ñadañadañ(

the sun

Baromomét
rico

ñejo

y la casaca
ca

dej *é*

))resueño((

lo inefable

Homenaje a Clemente Padín

ESTE ES UN POEMA

[illegible]